



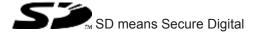
Safety relays

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	4
Validity of documentation	4
Using the documentation	4
Definition of symbols	4
0-6-6-	_
Safety	5
Intended use	5
Safety regulations	5
Safety assessment	5
Use of qualified personnel	6
Warranty and liability	6
Disposal	6
For your safety	6
Unit features	7
Safety features	7
Block diagram/terminal configuration	7
Function Description	8
Operating modes	8
Timing diagram	9
Installation	9
Wiring	10
December for an artist	44
Preparing for operation	11
Operation	13
Status indicators	13
Status indicators	13
Faults – Interference	14
Dimensions in mm	14
Technical details	15
Safety characteristic data	20
Supplementary data	20
Service life graph	21
Solving ing Arabit	21
Order reference	21
EC declaration of conformity	21

#### Introduction

#### Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ X3.1. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

#### Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

## **Definition of symbols**

Information that is particularly important is identified as follows:



#### **DANGER!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **WARNING!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **CAUTION!**

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



## **NOTICE**

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



#### **INFORMATION**

This gives advice on applications and provides information on special features

## Safety

#### Intended use

The safety relay PNOZ X3.1 provides a safety-related interruption of a safety circuit.

The safety relay meets the requirements of EN 60947-5-1, EN 60204-1 and VDE 0113-1 and may be used in applications with

- ▶ E-STOP pushbuttons
- Safety gates

The following is deemed improper use in particular:

- Any component, technical or electrical modification to the product
- Use of the product outside the areas described in this manual
- Use of the product outside the technical details (see Technical details [44] 15]).



#### **NOTICE**

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

#### Safety regulations

#### Safety assessment

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

#### Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

#### Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- > The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

#### **Disposal**

- In safety-related applications, please comply with the mission time  $T_M$  in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

#### For your safety

The unit meets all the necessary conditions for safe operation. However, please note the following:

Note for overvoltage category III: If voltages higher than low voltage (>50 VAC or >120 VDC) are present on the unit, connected control elements and sensors must have a rated insulation voltage of at least 250 V.

### **Unit features**

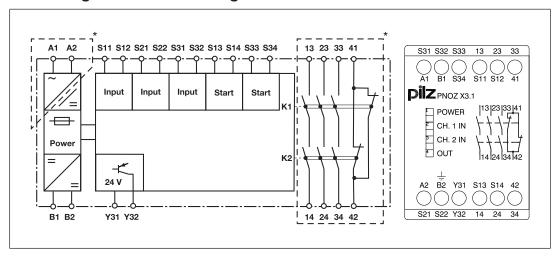
- Positive-guided relay outputs:
  - 3 safety contacts (N/O), instantaneous
  - 1 auxiliary contact (N/C), instantaneous
- 1 semiconductor output
- Connection options for:
  - E-STOP pushbutton
  - Safety gate limit switch
  - Start button
- LED display for:
  - Supply voltage
  - Switch state of the safety contacts
  - Input circuit
- Semiconductor output signals:
  - Switch state of the safety contacts
- See order reference for unit types

## Safety features

The safety relay meets the following safety requirements:

- The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety function remains effective in the case of a component failure.
- The correct opening and closing of the safety function relays is tested automatically in each on-off cycle.

## Block diagram/terminal configuration



\*Insulation between the non-marked area and the relay contacts: Basic insulation (over-voltage category III), Protective separation (overvoltage category II)

## **Function Description**

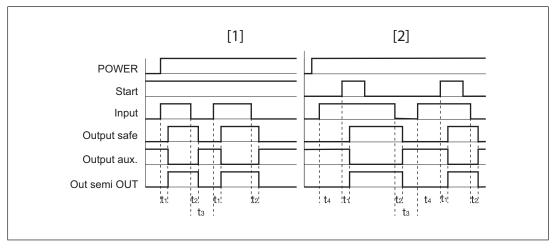
The safety relay PNOZ X3.1 provides a safety-oriented interruption of a safety circuit. When supply voltage is supplied the "POWER" LED is lit. The unit is ready for operation when the start circuit S13-S14 is closed.

- Input circuit is closed (e.g. E-STOP pushbutton not operated):
  - The LEDs "CH.1 IN" and "CH.2 IN" are lit.
  - Safety contacts 13-14, 23-24 and 33-34 are closed, auxiliary contact 41-42 is open.
     The unit is active.
  - A high signal is present at the semiconductor output switch state Y32.
  - The "OUT" LED is lit.
- Input circuit is opened (e.g. E-STOP pushbutton operated):
  - The LEDs "CH.1 IN" and "CH.2 IN" go out.
  - Safety contacts 13-14, 23-24 and 33-34 are opened redundantly, auxiliary contact 41-42 is closed.
  - A low signal is present at the semiconductor output switch state Y32.
  - The "OUT" LED goes out.

#### **Operating modes**

- Single-channel operation: No redundancy in the input circuit, earth faults in the start and input circuit are detected.
- Dual-channel operation with detection of shorts across contacts: Redundant input circuit, PNOZ X3.1 detects
  - earth faults in the start and input circuit,
  - short circuits in the input circuit,
  - shorts across contacts in the input circuit.
- Automatic start: Unit is active once the input circuit has been closed.
- Monitored start: Unit is active once the input circuit is closed and once the start circuit is closed after the waiting period has elapsed (see Technical details [44 15]).
- Increase in the number of available contacts by connecting contact expander modules or external contactors/relays.

## **Timing diagram**



## Legend

Power: Supply voltage

Start: Start circuitInput: Input circuit

Output safe: Safety contacts

Output aux: Auxiliary contact

Out semi OUT: Semiconductor output switch state

[1]: Automatic start

[2]: Monitored start

t₁: Switch-on delay

t<sub>2</sub>: Delay-on de-energisation

t<sub>3</sub>: Recovery time

▶ t₄: Waiting period with a monitored start

#### Installation

- The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- Use the notch on the rear of the unit to attach it to a DIN rail.
- Ensure the unit is mounted securely on a vertical DIN rail (35 mm) by using a fixing element (e.g. retaining bracket or an end angle).

## Wiring

#### Please note:

- Information given in the "Technical details [ 15] must be followed.
- Outputs 13-14, 23-24, 33-34 are safety contacts; output 41-42 is an auxiliary contact (e.g. for display).
- Auxiliary contact 41-42 should not be used for safety circuits!
- Delivery condition: Link between S11-S12 (dual-channel input circuit)
- To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see Technical details [44 15]).
- Calculation of the max. cable runs I<sub>max</sub> in the input circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_{l} / km}$$

 $R_{\text{imax}}$  = max. overall cable resistance (see Technical details [ 15])  $R_{\text{i}}$  / km = cable resistance/km

- Use copper wire that can withstand 60/75 °C.
- Do not switch low currents using contacts that have been used previously with high currents.
- Sufficient fuse protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.
- When connecting magnetically operated, reed proximity switches, ensure that the max. peak inrush current (on the input circuit) does not overload the proximity switch.
- With a 24 VDC supply voltage via terminals B1, B2, the power supply must comply with the regulations for extra low voltages with safe electrical separation (SELV, PELV) in accordance with VDE 0100, Part 410.
- When operated with AC voltage: Connect terminal B2 to the functional earth.
- Ensure the wiring and EMC requirements of IEC 60204-1 are met.

#### Important for detection of shorts across contacts:

As this function for detecting shorts across contacts is not failsafe, it is tested by Pilz during the final control check. If there is a danger of exceeding the cable length, we recommend the following test once the unit is installed:

- 1. Unit ready for operation (output contacts closed)
- 2. Short circuit the test terminals S22, S32 for detecting shorts across the inputs.
- 3. The unit's fuse must be triggered and the output contacts must open. Cable lengths in the scale of the maximum length can delay the fuse triggering for up to 2 minutes.
- Reset the fuse: Remove the short circuit and switch off the supply voltage for approx. 1 minute.

# **Preparing for operation**

Supply voltage	AC	DC
	A1 \$\documents L1 \\ A2 \$\documents N \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	B1  L+

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
E-STOP without detection of shorts across contacts	S12 0 S12 0 S21 S11 0 S22 S32 0 S31 0	
E-STOP with detection of shorts across contacts		S22 0 51 7/1 S22 0 511 S32 0 512 S31 0 521
Safety gate without detection of shorts across contacts	S12 0 S1 S12 0 S1 S13 0 S1 S14 0 S1 S15 0 S1 S16 0 S1 S17 0 S1 S17 0 S1 S17 0 S1 S18 0	
Safety gate with detection of shorts across contacts		S31 \$ S1 \$ S2 \$ S12 \$ S22 \$ S2



## **NOTICE**

With single-channel wiring the safety level of your machine/plant may be lower than the safety level of the unit (see Safety characteristic data [ 20]).

Start circuit	E-STOP wiring Safety gate without start-up test	Safety gate with start-up test
Automatic start	S33 ¢ S34 ¢ S13 O S14 ¢	\$33 \$33 \$34 \$13 \$14
Monitored start	S33 0 S34 0 S13 0 S14 0 S14 0	

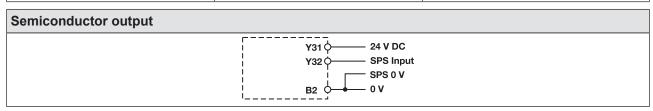


## **NOTICE**

In the event of an automatic start:

The unit starts up automatically when the safeguard is reset, e.g. when the E-STOP pushbutton is released. Use external circuit measures to prevent an unexpected restart.

Feedback loop	Automatic start	Monitored start
Contacts from external contactors	S13	S33



## Legend

- ▶ S1/S2: E-STOP/safety gate switch
- S3: Reset button
- ↑: Switch operated
- : Gate open
- : Gate closed



#### **INFORMATION**

With automatic start, S33 and S34 must not be linked; with monitored start, S13 and S14 must not be linked.

## Operation



#### **NOTICE**

Check each safety function

- after initial commissioning and after each change of the machine/ plant
- for SIL CL 3/PL e at least 1x per month, for SIL CL 2/PL d at least 1x per year

Follow the instructions below:

- Activate the safety function and check whether all the used safety contacts open.
- Prepare for operation again and start the unit. All the used safety contacts must be closed again.

The safety functions may only be checked by qualified personnel.

#### **Status indicators**

LEDs indicate the status and errors during operation:



LED on



## **POWER**

Supply voltage is present.



#### CH.1 IN

Channel 1 input circuit is closed.



#### CH.2 IN

Channel 2 input circuit is closed.



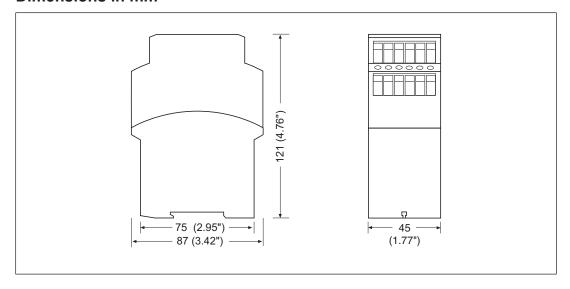
#### OUT

Safety contacts are closed and semiconductor output Y32 carries a high signal.

## Faults - Interference

- Earth fault: The supply voltage fails and the safety contacts open. Once the cause of the respective fault has been rectified and the supply voltage is switched off for approx. 1 minute, the unit is ready for operation again.
- Contact malfunctions: If the contacts have welded, reactivation will not be possible after the input circuit has opened.
- ▶ LED "POWER" does not light: Short circuit or no supply voltage.

## Dimensions in mm



# **Technical details**

General	774321	774322
Approvals	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed
Electrical data	774321	774322
Supply voltage		
Voltage	230 V	240 V
Kind	AC	AC
Voltage tolerance	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %
Output of external power supply (AC)	5 VA	5 VA
Frequency range AC	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Supply voltage		
Voltage	24 V	24 V
Kind	DC	DC
Voltage tolerance	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %
Output of external power supply		
(DC)	2,5 W	2,5 W
Residual ripple DC	160 %	160 %
Duty cycle	100 %	100 %
Inputs	774321	774322
Number	2	2
Voltage at		
Input circuit DC	24 V	24 V
Start circuit DC	24 V	24 V
Feedback loop DC	24 V	24 V
Current at		
Input circuit DC	50 mA	50 mA
Start circuit DC	35 mA	35 mA
Feedback loop DC	20 mA	20 mA
Min. input resistance at power-on	100 Ohm	100 Ohm
Max. overall cable resistance Rlmax		
Single-channel at UB DC	150 Ohm	150 Ohm
Single-channel at UB AC	180 Ohm	180 Ohm
Dual-channel with detection of		
shorts across contacts at UB DC	15 Ohm	15 Ohm
Dual-channel with detection of	20 Ohm	30 Ohm
shorts across contacts at UB AC		
Semiconductor outputs	774321	774322
Number	1	1
Voltage	24 V	24 V
Current	20 mA	20 mA
External supply voltage	24 V	24 V
Voltage tolerance	-20 %/+20 %	-20 %/+20 %

Relay outputs	774321	774322
Number of output contacts		
Safety contacts (N/O), instant-		
aneous	3	3
Auxiliary contacts (N/C)	1	1
Max. short circuit current IK	1 kA	1 kA
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1
Utilisation category of safety con-		
tacts		
AC1 at	240 V	240 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	8 A	8 A
Max. power	2000 VA	2000 VA
DC1 at	24 V	24 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	8 A	8 A
Max. power	200 W	200 W
Utilisation category of auxiliary con tacts	-	
AC1 at	240 V	240 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	8 A	8 A
Max. power	2000 VA	2000 VA
DC1 at	24 V	24 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	8 A	8 A
Max. power	200 W	200 W
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
Utilisation category of safety contacts		
AC15 at	230 V	230 V
Max. current	5 A	5 A
DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	6 A	6 A
Utilisation category of auxiliary contacts	-	
AC15 at	230 V	230 V
Max. current	5 A	5 A
DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	6 A	6 A
	<del>.</del>	

Relay outputs	774321	774322
Utilisation category in accordance		
with UL		
Voltage	240 V AC G. P.	240 V AC G. P.
With current	8 A	8 A
Voltage	24 V DC Resistive	24 V DC Resistive
With current	5 A	5 A
Pilot Duty	B300, R300	B300, R300
External contact fuse protection, safety contacts		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
Max. melting integral	240 A <sup>2</sup> s	240 A <sup>2</sup> s
Blow-out fuse, quick	10 A	10 A
Blow-out fuse, slow	6 A	6 A
Blow-out fuse, gG	10 A	10 A
Circuit breaker 24V AC/DC, characteristic B/C	6 A	6 A
External contact fuse protection, auxiliary contacts		
Max. melting integral	240 A²s	240 A²s
Blow-out fuse, quick	10 A	10 A
Blow-out fuse, slow	6 A	6 A
Blow-out fuse, gG	10 A	10 A
Circuit breaker 24 V AC/DC,		
characteristic B/C	6 A	6 A
Contact material	AgSnO2 + 0,2 μm Au	AgSnO2 + 0,2 μm Au
Conventional thermal current while loading several contacts	774321	774322
Ith per contact at UB AC; AC1: 240 V, DC1: 24 V		
Conv. therm. current with 1 contact	8 A	8 A
Conv. therm. current with 2 contacts	7,5 A	7,5 A
Conv. therm. current with 3 contacts	6,5 A	6,5 A
Ith per contact at UB DC; AC1: 240 V, DC1: 24 V		
Conv. therm. current with 1 contact	8 A	8 A
Conv. therm. current with 2 contacts	8 A	8 A
Conv. therm. current with 3 contacts	7 A	7 A

Times	774321	774322
Switch-on delay		
With automatic start typ.	250 ms	250 ms
With automatic start max.	500 ms	500 ms
With automatic start after power		
on typ.	280 ms	280 ms
With automatic start after power		
on max.	550 ms	550 ms
With monitored start typ.	35 ms	35 ms
With monitored start max.	50 ms	50 ms
Delay-on de-energisation	4-	4-
With E-STOP typ.	15 ms	15 ms
With E-STOP max.	30 ms	30 ms
With power failure typ.	50 ms	50 ms
With power failure max.	70 ms	70 ms
Recovery time at max. switching frequency 1/s		
After E-STOP	50 ms	50 ms
After power failure	100 ms	100 ms
Waiting period with a monitored		
start	300 ms	300 ms
Min. start pulse duration with a monitored start	30 ms	30 ms
Supply interruption before de-ener-	30 1113	30 1113
gisation	20 ms	20 ms
Simultaneity, channel 1 and 2 max.	∞	∞
Environmental data	774321	774322
Climatic suitability	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Ambient temperature		
Temperature range	-20 - 55 °C	-20 - 55 °C
Storage temperature		
Temperature range	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C
Climatic suitability		
L.L. con i alife .		
Humidity	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
Condensation during operation	93 % r. h. at 40 °C Not permitted	93 % r. h. at 40 °C Not permitted
Condensation during operation	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN
Condensation during operation EMC	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN
Condensation during operation  EMC  Vibration	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency Amplitude	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency Amplitude  Airgap creepage	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency Amplitude  Airgap creepage In accordance with the standard	Not permitted EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm EN 60947-1	Not permitted  EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1  EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm  EN 60947-1
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency Amplitude  Airgap creepage In accordance with the standard Overvoltage category	Not permitted  EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1  EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm  EN 60947-1 III / II	Not permitted  EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1  EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm  EN 60947-1 III / II
Condensation during operation  EMC  Vibration In accordance with the standard Frequency Amplitude  Airgap creepage In accordance with the standard Overvoltage category Pollution degree	Not permitted  EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1  EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm  EN 60947-1 III / II 2	Not permitted  EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1  EN 60068-2-6 10 - 55 Hz 0,35 mm  EN 60947-1 III / II 2

Environmental data	774321	774322
Protection type		
Mounting area (e.g. control cab-		
inet)	IP54	IP54
Housing	IP40	IP40
Terminals	IP20	IP20
Mechanical data	774321	774322
Mounting position	Any	Any
Mechanical life	10,000,000 cycles	10,000,000 cycles
Material		
Bottom	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0
Тор	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0
Connection type	Screw terminal	Screw terminal
Mounting type	Fixed	Fixed
Conductor cross section with screw terminals		
1 core flexible	0,2 - 4 mm², 24 - 10 AWG	0,2 - 4 mm², 24 - 10 AWG
2 core with the same cross sec- tion, flexible with crimp connect- ors, no plastic sleeve	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp connectors	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG
	<del> </del>	0,6 Nm
Torque setting with screw terminals  Dimensions	U,O MIII	U,O INIII
	97 mm	97 mm
Height	87 mm	87 mm
Width	45 mm	45 mm
Depth	121 mm	121 mm
Weight	375 g	375 g

Where standards are undated, the 2014-07 latest editions shall apply.

#### Safety characteristic data



#### **NOTICE**

You must comply with the safety-related characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008	EN ISO 13849-1: 2008	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH <sub>D</sub> [1/h]		IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2008
	PL	Category					T <sub>м</sub> [year]
_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,31E-09	SIL 3	2,03E-06	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



#### **INFORMATION**

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

## Supplementary data



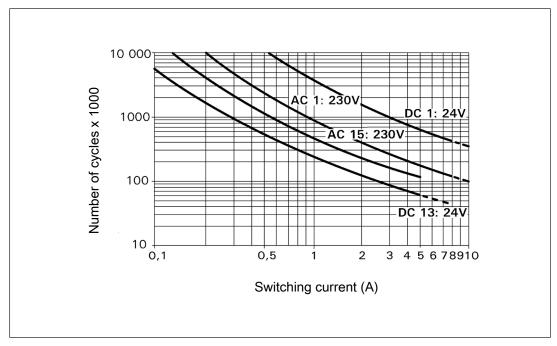
#### **CAUTION!**

It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switching frequency and the load on the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switching frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

#### Service life graph

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.



#### Example

Inductive load: 0.2 A

Utilisation category: AC15

Contact service life: 4 000 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 4 000 000 cycles, the PFH value (see Technical details) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

#### Order reference

Product type	Features	Connection type	Order no.
PNOZ X3.1	230 VAC; 24 VDC	Screw terminals	774 321
PNOZ X3.1	240 VAC; 24 VDC	Screw terminals	774 322

## EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/support/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany

SafetyEYE®, SafetyNET p® THE SPIRIT OF SAFETY® are registered and protected trademarks of PIIZ GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features mit from the details stated in this document, depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirety of the text and graphics presented in this information. Please contact our Technical Support if you have any questions.

InduraNET p°, PAS4000°, PAScal®, PASconfig«, PIIz«, PIIz», PIID®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCtendo®, PMD®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS



Technical support is available from Pilz round the clock.

# Asia

China +86 21 60880878-216 Japan +81 45 471-2281 South Korea +82 31 450 0680

#### Australia

+61 3 95446300

#### Europe

Italy

Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217575 France +33 3 88104000 Germany +49 711 3409-444 Ireland +353 21 4804983

+39 0362 1826711

+45 74436332 Spain +34 938497433 Switzerland +41 62 88979-30 The Netherlands +31 347 320477 Turkey +90 216 5775552 **United Kingdom** +44 1536 462203

Scandinavia

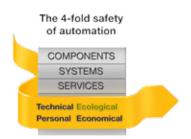
# You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-444 support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.











Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133

info@pilz.com www.pilz.com

